**Zeitschrift:** Le nouveau conteur vaudois et romand

**Band:** 79 (1952)

Heft: 5

Rubrik: Lo vîlhio dèvesâ

Autor: [s.n.]

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF: 22.11.2025** 

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



## Daô teimp dé laou!

(Patois de la Vallée de Joux)

On aîmé adé ohi racontâ chliâi z'istoire d'aô villo teimp, cé dinsé qu'on dzeu de l'autra senana mé tzai dein lé passé lou recit ein français d'ou' n'einquiète qu'eiré zévoua faîta ein son teimp per n'oûtro regrettâ patoisan Pa. G. Cein sé passavè ein dieize voi cein sousanté neu, on dzeu d'aô mâ dé juillet adon que lau foralin Brâlu eiré alla fairé on' na veria per lé granrotzé, per lé onz' haôré d'aô matin, l'arrivé aî carnotzet de Gran-Rotze la maîtié moô incapablioù d'articulâ on mot qu'è quand l'eu avolâ on déci dé gota et yô eîré Maurice et son biôfrâré D. Meylan qu'eiré amodiaô d'aô Praz - Derrin que bévaîvon l'absinte. Aî! aî! aî! vu oquié d'épovantablhioù! On, on laou que dèvoûravé on modzon sû l'Ecouaire : Noûtré trei gaillâ pertiron sû lou tzamp et trovaîron bo et bin lou modzon qu'eîré dein la comba de la golisse ver la chliaia d'aô gran-tzemin é eincouâi tzau é lou veintroù aoûvâi. David l'avâi bô et bin reconnu po lou sein. l'avâi lou vé dé quatrou mâ, maî l'eiré via dinse qu'è lé organe intéraîché dinse qu'è lou fédzou (foie) lou laou avâi cein dévourâ; lou meîmo tzauteimp lou grand Louis que teniâi sû thez Henri à la Véva trova on matin on vé la maîtié medjé é dé vatze pliainé dé bliessuré, é fouité Louis de la fouairdze trova assebin on matin sû sa coûta sa vatze avouâi lé couairné einsagnotâie, merqua que l'avai combatu po défeindre son vé qu'eiré to grefâ. Mon frâre m'a

z'aô racontâ qu'en dieize-voi cein cinquanta adon que l'eiré vôlet aî, Campou l'eîron z'aô préparâ d'aô boû dé feinta aô resoud pô fairé dé aifetté (tavillon), ein reveniai, l'arrivon sû lou plian d'aô couver de la Thomasetta iô ez viron toté lé vatze ein rion avouai lè vé et lè modzon aô maîtai et lou laou que rôdavé ai einveron. Dé cei teimps on avâi lé laou, maî on avâi la paix, ore on a mein dé laou et pas piei la paix.

Décembre 1951. P. D'amond.

# A l'Association cantonale du Costume vaudois

La transmission des pouvoirs au nouveau comité central de l'Association cantonale du costume vaudois a eu lieu à La Tour-de-Peilz, chez M. le syndic Henry, auquel a été remis le diplôme de membre d'honneur, exécuté par M. Kissling, à Oron.

L'assemblée prit congé de deux dévoués membres du comité : MM. Francfort (Vallorbe) et Quazin (Bursins).

Le nouveau comité s'est constitué comme suit :

Présidente: Mme Pache (Lausanne); vice-présidente et secrétaire correspondance: M. A. Clavel (La Tour); caissier: M. Clerc (Echallens); secrétaire: M. A. Schwab (Vevey); danses: Mme Diserens (Lausanne); membres: Mmes Breuer (Clarens) et Freymond (Vallorbe), déléguées auprès des sociétés féminines. M. Marguerat, ancien instituteur à Donatyre, s'occupera des archives de l'association.

## YVERDON

## Un relais Le Buffet

A. MALHERBE-HAYWARD Téléphone (024) 23109